

Ante el peligro

Por un suelto de «El Callao», periódico que se publica en el puerto peruano de ese nombre...

Sin embargo, nosotros, preocupados únicamente de las banderas, más no por eso hemos de desmayar en una labor...

Los BOMBAS repelentes de doble acción para pozos de poca profundidad...

Cinematógrafo Valenti. La Empresa comunica al público que para el jueves próximo...

Hípódromo QUITO Séptimo meeting de la temporada Julio 29 de 1906. 1º Carrera.—Estreno de nacionales.—950 metros.—55 kilos...

Ya llegó Ya llegó EL GLACIER decoración de ventanas, es delgado como la gelatina...

Y llegó Ya llegó EL GLACIER decoración de ventanas, es delgado como la gelatina...

HIPÓDROMO QUITO De orden del Directorio, y de acuerdo con lo que dispone el artículo 35 de los Estatutos...

[ACUÑO PROPIETARIOS! A LOS ALMACENES DE UCRANIA & GINGUEIRA, DONDE ARRIBAN DE LLEGAR BOMBAS para aljibe...

MINIATURA Funciona los días ordinarios de 7 a. m. a 10 a. m. y de 2 p. m. a 4 p. m.

Cien sueres de gratificación Se ofrece 100 sueres de gratificación a la persona que me devuelva un anillo sencillo...

Bononi Lockwood. Corca de la Alameda.

LICITACION DE LA OBRA DE AGUA POTABLE DE QUITO La Junta de Agua Potable y Cañalización de Quito...

Próxima entrevista Londres.—Sábese de fuente oficial que sus majestades Eduardo 8 y Alejandra se encontrarán a fines de Agosto.

Actitud de los indígenas Unáudo.—Los indígenas están sobreesimismo contra los ingleses y se preparan para una revuelta.

La cuestión Tabah Londres.—El Libro Blanco que trata de la cuestión Tabah demuestra que hay aumento de diabetes...

TRIPES TRIPES de muy buena calidad, estilos modernos y preciosos dibujos...

EL Dr. Julio Jácome Ortega ha trasladado su estudio, a su casa de Santa Catalina...

FERROCARRIL En función los días ordinarios de 7 a. m. a 10 a. m. y de 2 p. m. a 4 p. m.

Cable ULTIMAS NOTICIAS Los restos de Catonango Aquisgrán.—Por pedido y a presencia del Emperador de Alemania...

París.—El diario «Le Journal» dice que puede asegurarse que el transcurso de la última conferencia...

Agreza «Le Journal» que ese acuerdo importa como una alianza de los tres emperadores.

Londres.—El comité interparlamentario de los socialistas obreros adoptó hoy la resolución de que en un convenio...

RARA OPORTUNIDAD Se vende treinta y dos cuadras de potreros situadas a ocho minutos de distancia del lugar...

Nuevo Ministerio Teherán.—Organizase un nuevo Ministerio de Justicia para la sustitución de los discontos.

Con esta medida se ha restablecido la tranquilidad. Sublevación de tropas Lisboa.—A consecuencia del arresto que se impuso a un soldado...

Decimose de armas Copenhague.—Las autoridades suecotas están cerca de Estocolmo 20,000 fusiles que habían sido amonunciados...

Notas españolas Madrid.—De la Granja partieron los reyes a las 6 de la mañana en automóvil.

Actualidad ruso San Petersburgo.—La huelga de los policiales ha alarmado sobremedura a la población.

Francisco RAMON EN EL CARRERON Escritorio, Carretera Chilón # 7 principal.

Jose FRANCISCO PEREZ DORIA, ABOGADO Carrera Chilón # 6.—Última cuadra después de la Portería de San Agustín.

Campo libre Banco del Pichincha La publicación que el Sr. D. Fernando Pérez Quiñones ha hecho de su renuncia...

En efecto, los Sr. D. 6,238.13 gastado hasta el día de Julio han sido invertidos en el costo de la escritura social...

El Sr. Pérez ha debido conculgado mostrar sus compañeros de Administración cuáles eran esos gastos exagerados...

De Interés Se pone al conocimiento de los miembros de Hermandad Funeraria, que la colecta de los primeros y segundos domingos...

Esturgio Salgado Vivanco. Comunica a su clientela que ha trasladado su Consultorio de Medicina y Cirujía...

ABOGADO Carrera Chilón # 6.—Última cuadra después de la Portería de San Agustín.

El campo libre Banco del Pichincha La publicación que el Sr. D. Fernando Pérez Quiñones ha hecho de su renuncia...

En efecto, los Sr. D. 6,238.13 gastado hasta el día de Julio han sido invertidos en el costo de la escritura social...

El Sr. Pérez ha debido conculgado mostrar sus compañeros de Administración cuáles eran esos gastos exagerados...

El Sr. Pérez ha debido conculgado mostrar sus compañeros de Administración cuáles eran esos gastos exagerados...

El Sr. Pérez ha debido conculgado mostrar sus compañeros de Administración cuáles eran esos gastos exagerados...

El Sr. Pérez ha debido conculgado mostrar sus compañeros de Administración cuáles eran esos gastos exagerados...



# Cigarrillos Progreso osmarina a la elaboración y selección de materiales

## “La Olimpia”

PARIS—GUAYAQUIL

El suscriptor y representante de los Sres. R. Alvarado y C<sup>a</sup>, importadores de los mejores artículos de alta novedad y de las últimas creaciones para el mundo elegante, pone a disposición de la distinguida sociedad guayaquilera, el surtido de mercaderías que exhibe en los entresuelos de la casa del Sr. Mariano Alarcón Guerrero, carrera de Venezuela N<sup>o</sup> 60, seguro de poder satisfacer el gusto más exigente.

Ricardo I. Cuelbón.

Quito, Julio 20.—8 v.

### ZAPATERIA LA JUVENTUD DE QUITO



En este acreditado Establecimiento, se trabaja toda clase de calzado fino, empleando en las obras solamente materiales garantizados.

Además, encontrará el público, constantemente de venta, toda clase de calzado, y en especial de estilo americano.

Puntualidad y esmero.

Carrera de Venezuela, casa del Sr. Guillermo Espinosa, junto al Club Ecuador.

Rosendo Guerrero.

## BANCO DEL PICHINCHA

SOCIEDAD ANONIMA CAPITAL \$ 600.000

No habiendo tenido lugar la Junta General Ordinaria convocada para el 14 del presente, se cita a los accionistas a la sesión que tendrá lugar el día 31 del presente, a las siete de la noche, en el local del Banco.

Además de la lectura del Balance, informe del Directorio, y demás asuntos de que debe ocuparse la Junta Ordinaria, se tratará sobre algunas reformas de los Estatutos, por lo cual se encañe la puntual asistencia.

Quito, Julio 17 de 1906.

Por orden del Presidente del Directorio.

El Gerente.

## Postales finas

Llegaron 20,000 trabajadas en Alemania

NOVEDAD UNICA con vistas de las provincias de Imbabura, Pichincha y León

Vista de «Torres Causana» y por llegar próximamente otras muchas del Oriente Ecuatoriano, como Angoteros, Curaray, Napo, Amazonas, Putumayo, etc.

Acudid a la papelería de esta imprenta, a la Receptoría Fiscal y al almacén del señor Roberto Cruz.

Quito, Julio 4 de 1906.

## SUCURSAL “LA ITALIA”

Se trasladó al portal de Salinas, bajos de la casa municipal, donde el público encontrará siempre, toda clase de abarrotes, licores y conservas de las mejores casas de Europa.

También tiene constantemente todos los productos de la Gran Fábrica «La Italia», como galletas, confites, caramelos, chocolates, fideos, sal refinada, etc., etc.

Pascual SCIAMMARO.

## Desee usted fumar buenos Cigarrillos de Hebra?

Pues pida usted la marca

FULL SPEED

de la acreditada fábrica de cigarrillos El Progreso

## BANCO DEL PICHINCHA

COMPANIA ANONIMA CAPITAL \$ 600.000

Se suplica a los accionistas consignar la cuarta cuota del valor de sus acciones hasta el día 31 del presente.

Quito, Julio 16 de 1906.

El Gerente.

## AGUA DE TESALIA

Las mejores aguas minerales—naturales son las de Tesalia, que se hallan de venta en el almacén de París Moreno & C<sup>a</sup>, junto al Banco Comercial y Agrícola.

Carrera de García Moreno.

### El Banco del Pichincha

ción fue bien eficaz para la formación tan rápida del Banco, ha limitado sus buenos oficios desde que de establecido a la organización de la oficina, instruyendo y adiestrando a los empleados todos en sus obligaciones. No ha intervenido en ninguna de las operaciones del Banco en lo más pequeño, y jamás ha dado orden alguna fuera de la parte material del trabajo manual de cada empleado.

El libro de propuestas no ha sido levantado, custodiado por él y es falso que haya jamás impedido ni dificultado la información pedida por ningún accionista.

Falso es que se le haya obsequiado acción alguna y por las 56 acciones que suscribió, consignó en dinero efectivo la primera cuota el 1<sup>o</sup> de Mayo, como consta del Libro de Caja. No obstante habría tenido que ser acordado por la Junta de Accionistas el Directorio y en ninguna sesión se ha tratado de tal asunto. Ciertamente que varios que desearon ofrecer esa compensación por sus esfuerzos, pero cierto es también que la rechazó desde el primer momento.

El pedido de billetes, acciones, cheques y otras especies fue arreglado por los Sres. Pérez Quiroga y Cordovez comisionados por el Directorio, directamente con el representante de la casa Waterhouse Limited de Londres. Sr. Bass que estuvo en esta Capital a fines del pasado mes de Mayo, y el Sr. González Bazo no tuvo la más pequeña intervención en el asunto, siendo absolutamente falso que los accionistas le hayan cedido ni 8.000 sucrés ni nada.

El contrato fue aprobado por el Directorio porque falló que los comisionados Sres. Pérez y Cordovez hicieron lo mejor por los intereses del Banco.

Invitamos a todos los Sres. accionistas a verificar por sí mismos cuanto hemos dicho en esta exposición y ponemos a su disposición todos los libros y documentos del Banco a fin de que satisfagan dudas pudieran tener y se informen por sí mismos de lo que no han sido atendidos sus intereses.

Con el objeto, pues, de que en la Junta General que debe tener lugar el 31 de Julio puedan hablar y proponer lo que tengan por conveniente y puedan tratarse todos los asuntos con la veracidad que es indispensable, el Archivo, libros, y en general todos los documentos del Banco estarán a disposición de todos los accionistas todos los días desde las 8 a las 10 de la mañana y desde las 14 a las 16 de la tarde.

El Directorio se complacerá en atender todas las indicaciones tendientes a la buena marcha de esta Institución y considera que es un deber de cada uno de ellos exponer sus ideas y las quejas que tuviere para poderlas satisfacer. Quito, Julio 23 de 1906.

El Directorio del Banco del Pichincha.

### BANCO DEL PICHINCHA

El Gerente accidental del Banco del Pichincha consultó, por indicación del Directorio, al Sr. Dr. D. Víctor Manuel Peñahebra respecto de la necesidad de conveniencia de la aprobación del Juez de Comercio, y la contestación fue la siguiente: «Las compañías accionistas de Sr. D. Jorge Cordovez.—Pte. Apreciado Sr. y amigo: Saludo a Ud. atentamente y doy contestación a lo que me ha escrito respecto de la necesidad de conveniencia de la aprobación del Juez de Comercio para la existencia legal del «Banco del Pichincha».

El Código de Comercio, después de exigir, en el artículo 288, la autorización del Poder Legislativo para la constitución de ciertas compañías, añade en el 291: «Las otras Compañías anónimas ó en comandita por acciones no podrán existir sin la aprobación del Juez de Comercio».

Como las leyes que regulan el establecimiento de Bancos deberán sujetarse además a las disposiciones de las leyes bancarias».

Así rigió este artículo, hasta que la Legislatura de 1884, reformando el Código de Comercio, dijo entre otras cosas: «Art. 4<sup>o</sup> El Art. 27 del art. 289 dirá: «Las que tengan por objeto el establecimiento de Bancos, deberán sujetarse a las disposiciones de las leyes bancarias».

Así rigió este artículo, hasta que la Legislatura de 1884, reformando el Código de Comercio, dijo entre otras cosas: «Art. 4<sup>o</sup> El Art. 27 del art. 289 dirá: «Las que tengan por objeto el establecimiento de Bancos, deberán sujetarse a las disposiciones de las leyes bancarias».

### El Banco del Pichincha

neral y quince días después pueden estar aprobadas y sancionadas. No es exacto que cierto círculo disponga su arbitrio en los asuntos de las Juntas habidas no han podido ser más libres y nadie ha formado uniones de clase alguna.

¿Dónde quedan los esos asuntos? Las operaciones tan limitadas que hace el Banco no han necesitado jamás de influencia de ningún miembro accionista, ni se ha solicitado jamás el concurso de mayoría alguna para nada.

Habría sido muy conveniente que el Sr. Pérez hubiera participado el su razonamiento no haya sido escuchado o desechado. El último fundamento de la renuncia del Sr. Dr. Freile Donoso, se limitó a una sola persona. En la Junta del 23 de Junio se discutió dicho asunto, y tomaron la palabra varios accionistas para manifestar su conveniencia de tener un solo gerente. Los que opinaban en sentido contrario no expusieron una sola razón y el punto quedó resuelto por mayoría de votos.

El Sr. Jijón Larrea no ha tenido nada que objetar al colar en el total de las 1.613 acciones que suscribió para transferirlas, pues estas acciones representaban completamente todas las que habían sido suscritas por los accionistas que no asistieron a firmar la escritura social. En el Comité organizador, y antes de ser firmada dicha escritura, se acordó que antes de hacer traspaso alguno se harían traspasar acciones tomadas de esas 1.613, sin que por esto pudiera el Sr. Jijón ni utilizar esas acciones ni votar en las Juntas, en consideración a las acciones; protesta que fue calurosamente aplaudida por la Junta General. Y con todo esto, el mismo Sr. Pérez, que suscribió primero cien acciones y aumentó a dieciséis en la sesión en que se firmó la escritura, ha traspasado cien acciones a distintas personas que habrán pagado la primera cuota, quitando de esa manera lo que correspondía a las 1.613 acciones. Además, devolvió también, sin autorización alguna, y por sí y para sí, la primera cuota de un par de Sr. D. Javier Correa por cincuenta acciones que tomó, y disminuyendo con este procedimiento el número de acciones mencionadas que tomó el Sr. Jijón para traspasarlas.

Con todo esto, de las 1.613 han sido transferidas la mayor parte, y sus dividendos puntualmente pagados. ¿Qué interés tienen las acciones que se han transferido no han cubierto sus cuotas, y muy fácil habría sido al Sr. Pérez como accionista ó como gerente pedir al Sr. Dr. D. Javier Correa que tomara las acciones y cerciorarse de esto antes de publicar a las cuatro veces un dato que resulta enteramente falso.

Respecto a las restantes acciones, ya se habrían transferido si el mismo Sr. Pérez, y quizás alguna otra persona no hubieran levantado dudas y zozobras en el mismo y alejado a muchos de los públicos que solicitaron acciones en mucho mayor número. Las acciones que se han transferido a la escritura ascendieron a \$ 898.000, y sólo el desgraciado espíritu de emulación que aún existe entre nosotros ha impedido que el Capital del Banco haya llegado ya a \$ 1.000.000.

Más ningún perjuicio ha recibido el Banco con la demora en pagar a los accionistas, pues ningún empleo hay todavía para ser capital. Ninguna dificultad puede sobrevenir de la demora como no la hay por causa de los pocos años que están en retardo del pago de unos ó dos cuotas.

Mucho mejor haber habría hecho el Sr. Pérez si hubiera contratado las acciones en favor de la obra común que él mismo en gran parte se debe haberla levantado, y si hubiera procedido con franqueza en todos sus actos. No sabemos cómo se ha conducido en la parte que le ha tocado en la reforma de los Estatutos en la parte que los accionistas tenían por conveniente.

El Sr. Pérez que fue uno de los primeros gerentes del Banco, uno de los más entusiastas por su fundación, ha formado parte del Comité organizador y del Directorio, y ha tenido bastante tiempo para haberse dado cuenta de los asuntos que debe tratar la Junta General convocada para el 31 del presente, y que no se ha reunido antes por falta de asistencia. Si en la reforma de los Estatutos en la parte que los accionistas tenían por conveniente.

El Sr. Pérez que fue uno de los primeros gerentes del Banco, uno de los más entusiastas por su fundación, ha formado parte del Comité organizador y del Directorio, y ha tenido bastante tiempo para haberse dado cuenta de los asuntos que debe tratar la Junta General convocada para el 31 del presente, y que no se ha reunido antes por falta de asistencia. Si en la reforma de los Estatutos en la parte que los accionistas tenían por conveniente.

Este caballero cuya cooperación fue bien eficaz para la formación tan rápida del Banco, ha limitado sus buenos oficios desde que de establecido a la organización de la oficina, instruyendo y adiestrando a los empleados todos en sus obligaciones. No ha intervenido en ninguna de las operaciones del Banco en lo más pequeño, y jamás ha dado orden alguna fuera de la parte material del trabajo manual de cada empleado.

Este caballero cuya cooperación fue bien eficaz para la formación tan rápida del Banco, ha limitado sus buenos oficios desde que de establecido a la organización de la oficina, instruyendo y adiestrando a los empleados todos en sus obligaciones. No ha intervenido en ninguna de las operaciones del Banco en lo más pequeño, y jamás ha dado orden alguna fuera de la parte material del trabajo manual de cada empleado.

### El Banco del Pichincha

le impugnarlos, sin una manifestación contradictoria. No se ha hecho operación alguna ni durante el turno de Vocal del Sr. Pérez, ni antes, ni después, sin dirigirse al teniente Vocal ni consultar con él, de acuerdo con los Estatutos.

La compra de letras a la Compañía del Ferrocarril no era operación que necesitaba de la aprobación del Directorio. Las atribuciones del Gerente, según los Estatutos, son: ejecutar las operaciones que acuerda con el Interventor de turno ó que dispone el Directorio. Y en cumplimiento de esta disposición es que el Gerente compra las letras de esa Compañía al teniente de lo dispuesto y convenido con ella. Por tanto el Gerente ha estado en su derecho y ha cumplido con su obligación al proceder sin consultar al Vocal de turno.

Cuando se instaló el Banco, el representante de la Compañía del Ferrocarril consultó al Directorio para que autorizara al teniente de comprar todas sus giros, pues de lo contrario no podía separarse del Banco Comercial y Agrícola que sí las tomaba. Consultado el Directorio, éste autorizó a comprar todas las letras que girara la Compañía.

Como era posible que las operaciones de giros sobre el exterior no fueran tan cuantiosas que abastecieran el empuje de esta industria, se compraron al Banco del Ecuador la colocación de las cantidades que el Banco no necesitara afuera, y aquella Institución contestó por telegrama que tomaría esas letras hasta por la suma de \$ 20.000, veinte mil libras esterlinas por lo pronto, ofreciendo aumentar la suma en caso necesario. Esta seguridad de poder recobrar los fondos en el acto, en caso de necesidad, aminoró la opinión: permanente y sólo así mismo la necesaria confianza en la Compañía. Todas las letras compradas hasta la fecha han sido pagadas puntualmente y han producido la utilidad correspondiente en el cambio.

Nadie insinúa que la compra de la letra por \$ 1.000 no fuera consultada al Interventor de turno por la sencilla razón de que esa consulta era innecesaria.

Ningún empleado del Banco ha recibido orden alguna de pagar ó poner dinero en el Banco, ni el suministro de datos, no obstante que sus funciones como Interventor de turno se limitaban a asesorar al Gerente en las operaciones propuestas, según los Estatutos.

El Sr. Pérez como accionista ha podido y puede informarse de todo lo que crease conveniente, así como de buena marcha y de la debida disciplina, ha debido dirigirse al Gerente que no a los empleados subalternos. Con todo, ni eso se le exigió y ha tenido a su disposición todos los libros y documentos del Banco, que por tener ni el mobiliario suficiente no están ni guardados.

Para comprobar un cargo tan injusto el Sr. Pérez debería demostrar cuál de los empleados le dio alguna vez, un dato, un informe ó cualquier otro documento ó le opuso jamás la menor dificultad y cuando lo hizo, tal vez padece una equivocación.

Los que los estatutos están llenos de errores, ambigüedades y deficiencias es cosa que sólo el Sr. Pérez ha notado y reclamado, que los aprobó en la junta general reunida al efecto; pero esos errores, esas ambigüedades y esas deficiencias, son tan fácilmente corregibles, que no es necesario que los asuntos que debe tratar la Junta General convocada para el 31 del presente, y que no se ha reunido antes por falta de asistencia. Si en la reforma de los Estatutos en la parte que los accionistas tenían por conveniente.



Day an arrediamto

la casa Número 114, con ó sin muebles, Carrera Guayaquil—calle principal de San Blas—L. GORTAIRE VITERI.

# LA NUEVA ITALIA

Brescia & Cia.  
ESQUINA PLAZA INDEPENDENCIA

## el almacén preferido de las familias

Recibe constantemente de su propia casa en Génova, Italia: **SURTIDO GENERAL DE MERCADERIAS.**

Depósito y Agencia de la premiada Fábrica **LA UNIVERSAL** de Segale Hermanos y Cia.—Guayaquil.

Galletas finísimas.—Chocolates extra.—Fideos.—Caramelos.—Confites

La Fábrica más moderna é importante de la República, movida á vapor y fuerza eléctrica.

Producción 100 quintales diarios.—Precios sin competencia.—Grandes descuentos al por mayor.

### NO CONFUNDIRSE!—Nuestra casa no tiene SUCURSALES

## CRONICA

**Una idea.**—Así como á las Escuelas Normales se envían jóvenes de todas las provincias, para que una vez terminados sus estudios, se regresen á propagar los modernos conocimientos adquiridos, así mismo se debe enviar á la Casa de la Maternidad de Quito á algunas señoritas de cada una de las poblaciones más populosas, á fin de evitar esas muertes tan frecuentes que se hallan en situación interesante y no encuentran asistencia prolija en sus laboriosos estudios.—A lanzar esta idea nos anima la consideración del éxito brillante con que han terminado sus estudios hasta obtener el título de obstetrices las señoritas Larraeas, enviadas expresamente de Ibarra, no sabemos si por el lino, González Suárez, para que ingresaran en la Maternidad. Hoy cuenta el rra con dos obstétricas que alcanzan el tiempo grande y merecida fama. El cuerpo último que ha traído de nuestro estimado amigo el distinguido artista Sr. D. Santiago Marco M., quien tan gratos recuerdos dejó á nuestra sociedad, después de su magnífico y sobresaliente trabajo como primer Baje de la Compañía Romero-González que ha sido poco tiempo se ausentó de esta sociedad. Marco nos anuncia su próximo viaje á España, á donde marcha con el encargo de contratar á los más notables artistas para la formación de una Compañía de Zarzuela que se estrenará en nuestro Teatro en los primeros meses del año venidero. Estamos seguros de que el amigo Marco, que es un verdadero artista y hábil e intrínseco director de escena, sabrá traer un distinguido y selecto personal á esta sociedad administradora de su teatro y esquisito y de interés siempre son bien aceptados los hijos de la simpática tierra española.

**Reformos.**—Se hacen reparaciones en el crucero nacional. "Co-

topaxi", atendiendo principalmente á la higiene del buque. Por ellas se le pagado al Sr. Andrés Darini la suma de \$1,632.50.

**Medida.**—El intendente de Policía está resuelto á enviar á Galápagos á todos los chicos con sus familiares. A este efecto, se ha ordenado al Sr. Jefe de Pesquisas poner todo su cuidado en aprehender á los individuos que consagran mucho tiempo á la adopción de Baco. Quedan advertidos los aficionados á las "pichinchas dobles".

**Yuenos.**—En días pasados sustrajeron de la Policía Nacional un bote que contenía sustancias tóxicas. Se ha encontrado el bote vacío cerca de una peñuérta, por lo cual se hacen las investigaciones de caso para descubrir á los autores del robo de esas drogas venenosas.

**La insignificante suma de 790 libras esterlinas pagará el Gobierno á los Sres. Alex Oesting y C<sup>o</sup> por 1,500 resmas de papel para la Imprenta Nacional. Ojalá que estas resmas no sirvan para la publicación de tantos folletos, periódicos y hojas volantes, que sólo contribuyen al desperdicio de los hombres del poder y de la literatura nacional, á la cual, con menzura del nombre ecuatoriano, están dedicando por los suelos tantos escritores que han aparecido últimamente.**

**Exhorte de Conocoto.**—En la licitación convocada para reconstruir el puente de Conocoto, la Junta de Obras Públicas ha aceptado la propuesta presentada por el Sr. Vicente Becerra, sobre las bases de \$9,500 de costo, un año de plazo y la garantía de 5,000.

**Informes.**—Los Gobernadores de Uraguabua y Bolívar han enviado al Ministerio respectivo los informes sobre el estado de la instrucción pública en esas provincias para que el Ministro los tome en cuenta en la memoria que presentará al Sr. Jefe de la próxima Comisión.

**Captura.**—Al Teniente Político de San José de Minas se ha pedido la captura de Francisco Lazo, autor de un robo valor de 400 sucres he-

cho al Sr. Modesto Muela.

**Carro.**—May adelantado se encuentra el trabajo del carro de la Universidad, cuyo arreglo se confió al Dr. Ojeda. Por lo que hemos visto, podemos asegurar que dejará muy satisfecho el gusto de los concurrentes á las fiestas del 10 de Agosto.

**Universario.**—Por ser ayer aniversario del nacimiento de Bolívar permanecieron izadas las banderas en todos los edificios y oficinas públicas.

**Informes.**—Está recogiendo informes de buena conducta el Sr. Benjamín Alvear, quien por el visto, no tiene buenos deseos de abandonar la curula comisaría nacional. El Sr. Jefe de Pesquisas dió un certificado brillante de la buena conducta del futuro ex-comisario.

**Agronomía.**—Para el Instituto de Agronomía que existe en Ambato, se ha ordenado enviar desde el presente mes el producto del impuesto de \$1,005 con que está gravada la exportación de cada 100 kilos de cacao.

**Ayer** principieron los actos de prueba de los alumnos del Jardín de Infantes, Plantel que dirige el Presbítero D. Luis V. Torres. Hoy comenzarán los de los educandos de la escuela de San Pedro Pascual, que regentan los PP. Mercedarios. Agradecemos las invitaciones que se han servido dirigarnos.

**La insignia de la Patria** que costumbra izarse, tanto en el Palacio de Gobierno como en la casa presidencial, parece propia para el sudario de algun pobre. Quizás, seamos oídos y á la brevedad posible, esas andrajosas banderas sean cambiadas con otras nuevas y decentes.

**Desorientado.**—En uno de los números de "El Grito del Pueblo" venido en el correo de ayer, topamos con un suelto de crónica en que el encargado... ¿del mando?... no sabe de la existencia de los cerros de Ubeda tratando de apreciar los quilates de la llamada crítica de un don Carlos de Albania, y dando señas y contraseñas del agrar-

viado por ese pretendido crítico, dice que es un poeta colombiano llamado Alfredo Gómez Jaime; como si "El Comercio" publicara versos de juveniles colombianos apenas conocidos á orillas del Guatitara. Así son las interpretaciones de los diarios noticiosos del Guayas.

**Y á propósito** de cronistas desorientados, no queremos dejar que pase desapercibida la equivocación en que por segunda vez en muy poco tiempo ha incurrido el Sr. *Cardeano Dollé* al decir que cierto personaje de la política actual es director espiritual de "El Comercio". Señor, amigo Cardeano, que cada uno de los redactores de nuestro periódico obedece á sus propias convicciones y no necesita, ni aspira á ser sueltos de crónica, recibir ajenas indicaciones que le traen el sendero en que debe caminar.

**Suplicamos** al Sr. Indendente eche una mirada por el barrio de San Marcos. Allí, existe una casa de mal aspecto, en que muchas personas, van á perder lastimosamente el fruto del trabajo que debía servir para el sostenimiento de la familia. En esa casa se llama la gallera, y que á ella concurren viejos viciosos, ó personas que en nada estiman el bienestar de sus hijos, se explica; pero que se admiten en esos lugares á menores de edad, es cosa inaceptable, que la autoridad debe impedir enérgicamente. A las casas donde se alberga á la juventud no debe concurrir, ni siquiera como espectadores.

**Ya es de todo punto imposible** que se verifique el tránsito de coches, por el camino que conduce al Ejido. La Municipalidad dice que no le corresponde la competencia de calles, sino hasta la Alameda, y el Gobierno, por su parte, asegura que aquellas reparaciones son de incumbencia del Municipio. Y al fin, en lo que quedamos, es en que aquella vía, ya intransitable, va diariamente deteriorándose, y que queremos ponernos incómodos con los pobladores de más allá de la Alameda.

**Flintropía guatemalteca.**—

Se dice que el gobierno de Guatemala, no ha podido verificar el canje de prisioneros con el Salvador, por cuanto el primero de los gobiernos citados hizo fusilar barbaramente á todos los que tuvieron la desgracia de caer prisioneros. Parece increíble que, en pleno siglo XX, tengamos que dar cuenta de hechos tan salvajes y tan opuestos á los principios del Derecho de gentes. ¿Qué adelanto el de Guatemala!

**Aclaración**

En uno de los números anteriores se dijo que el Sr. Cruz Hidalgo, no había querido contribuir para el carro alegórico del 10 de Agosto. El suscrito, Presidente del Subcomité, encargado de dichos trabajos, informa que este señor de una manera espontánea y personalmente, fundó el suscrito y depositó la cuota que le pertenecía, exponiendo las razones por qué no lo había hecho al Tesorero de su gremio. En igual caso se hallan todos los que que en el momento de dirigirse á su tesorero.—*Victor Miño.*

**trando las colecciones de los periódicos**, sino aún otros que no sé como llamara Ud. si le vinieran á las manos, registrando las colecciones de la Revista Jurídica Literaria; lo que hay es que en lo que llevo vivido no he perpetrado más de seis ó siete publicaciones poéticas; y usted complace, apreciable joven, que delinca sea el más veces es poco delinquir en esta nuestra tierra de universal intemperancia literaria, donde en cada rincón hay cada vez majadero que no hay más que pisar en el suelo para que broten legiones de ellos, como Adonis de mostachos churrados, echados atrás con el peso de la lira que cargan al ombiligo, otros hombres ya hechos, otros viejos; en fin de toda edad y raza.

Quedamos pues, en que mis versos, son peores de lo que Ud. ha pensado, peores, joven.

Lo que Ud. ha pensado también y ha pensado mal es que dando en mis versos, que desde luego no son contra Ud., ha querido dar en Agenor, cuyas revistas dominicales, los versos leídos todos en el sagrado en las columnas de "El Comercio" y ha errado el golpe lastimosamente. En su escrito de "La Prensa Libre" habla Ud. de Agenor y se ve muy claro que no fué solamente el celo artístico el que me movió á tomarme la labor de separar unos de otros mis versos á Lela y decir malas cosas de cada uno de ellos.

Pero, señor de Albania, nada tengo yo del talento de Agenor y una vez que á Ud. se le ha pasado que éste es el que suscribe la desdichada composición á Lela son dos nombres distintos y una sola persona, habré de manifestarle que no merezco el alto honor de la confusión.

Yo suelo escribir en papel sellado y con mi nombre y apellido. Bueno estoy para ocuparme de las versanzas y de los primeros de la nueva generación literaria. Si tuviera necesidad de una onza diaria de rubiarlo.

Concluyo, pues, anónimo joven, deseando á Ud. toda suerte de prosperidades y mejores ensayos críticos en literatura.

Suyo,  
A. M. Gómez J.

## Remitido

### Carta abierta sobre versos

Sr. D. Carlos de Albania.

Grande y buen señor mío: Tardé me he impuesto, por haber estado ausente hasta el 22 de este mes, del artículo que Ud. se ha tomado la molestia de escribir contra unos versos míos, en el N<sup>o</sup> de "La Prensa Libre" correspondiente al 13 de este mismo mes. Por este motivo sabrá Ud. excusarme de no haber correspondido cuanto antes á su delicada atención tanto más agradecida cuanto menos esperada.

Sería, ante todo, una cosa imponderable para quien se propusiera hacer la crítica de su crítica. Ud. haya comenzado su sesudo artículo con un gerundio: "Revisando las colecciones de los periódicos". Ninguno de los buenos autores que le serán familiares lo hace así, simpático y pobre Valbuena, y el uso de los gerundios iniciales está generalmente proscrito por el buen gusto.

Estos son *peccata minuta*, pero á un escritor atlético, á un crítico novel, *si que también* distinguido, á un poeta lírico original, como usted mismo dice que es (¡cuánta libertad será!) no se le debiera perdonar ningún lunarcito, especialmente en materia de crítica.

Pero no me propuse hacer la crítica de su crítica: no soy ocioso, ni estoy desocupado. Lo que su crítica me proporcionó en la ocasión de expresar es distinto; muy distinto, y muy necesario.

En primera lugar, no ha dicho Ud. ninguna cosa que no fuese muy sabida por todos los que dicen que son malos mis versos.

Como que son míos, son malos no sólo estos versos que usted ha llamado clásicos y que le han venido á las manos *cregi-*

## AL COMERCIO EN GENERAL

**Ofrezco en venta al por mayor y menor un espléndido surtido de libros de faja imitación seda; Tela Americana, Colores variados, y á precios sumamente baratos, desde \$1.44 á \$1.10.**

**Vende JOSÉ GUILLMÉT, Guayaquil—Pichincha—325.327.329**

## CUJAS

de hierro y metal, en lindos colores, llegaron al almacén de **Suez, de W. Puente & C<sup>o</sup>** Quito, Junio 23—14.

44 EMILIO SALGARI

pito que el tal Simón no comparecerá mañana en la sala del Club Femenino.

—Explíquese usted.

—Déjeme que guarde el secreto por ahora. Acompañeme usted á casa del niño y después nos separaremos.

Tengo que ir á casa de un amigo mio farmacéutico...

¿No viene usted conmigo á Cartown?

—Llegaremos demasiado tarde para poder ser recibidos por miss Anhia; estos negros han acordado la marcha de fijo, por orden de su amo.

No estamos en San Francisco sino de media noche... ¡Ah!... ¡Diable! ¿Y el notario? No había pensado en ello y tengo que aguardar hasta mañana por la mañana para cobrar veinte mil dólares; y esta noche necesito...

—¿Necesita usted dinero, Blint?

Hable formalmente.

—¿Tiene usted cincuenta de dólares, por lo menos?

El ingeniero sacó su cartera y de ella un billete de cien dólares.

—Tome usted, Blint, más vale tener de más que no de menos. Si no tiene usted bastante véngase conmigo á casa.

—No; tengo muy de sobra—repuso el joven ruborizándose.—Le entregaré mañana diez y nueve mil ciento, aun-

45 LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO

que estoy cierto de que nadie se presentará á luchar conmigo.

—¿Se le presentará el negro—dijo el ingeniero con voz triste.

—No; se lo aseguro.

—Explíqueme usted su plan.

—Hableme y confíe en mí, señor Harris. Aunque ese negro fuera el mismísimo demonio no se le libraría de la que le preparo.

Ahora silencio; espere hasta mañana tranquilo y seguro del triunfo.

La chalupa, que había ido disminuyendo su velocidad, como había perdido el escritor, no llegó á San Francisco hasta un cuarto de hora antes de media noche, y muy tarde ya para ir á casa del notario y sobre todo á Cartown.

Los dos jóvenes cenaron juntos en un bar, y á cosa de la una se separaron, dándose cita para el día siguiente en el Club Femenino.

... ..

Faltaba media hora para apertura de la sala del Club cuando Harry Blint apareció entre la muchedumbre que se agrupaba frente al palacio en espera de que el emocionante suabata fuera reanudada.

—¿El joven está bien reconocido. Había tirado su ridiculo traje y se pavoneaba con un hermoso vestido de marinero con grueso paño azul, con una faja roja que le salía hasta mi-

46 EMILIO SALGARI

los dos negros que le habían seguido de cerca aproximándose.

—Sam y Zim—dijo el Rey de los Cangrejos, tendiéndole la mano.—Hemos trabajado juntos en el muelle del puerto.

—Es verdad—respondieron los dos negros.

—Pues bien, vamos á vaciar una pintad—dijo el escritor—Conváid al vaso de chatarr.

—¿Se marcha usted?—preguntó Simón.

—Sí; esta noche zarparé para Australia.

Entraron en el bar, que como hemos dicho, estaba rebosando de bebedores, y se sentaron en una mesa que por casualidad encontraron libre.

El escritor pidió dos botellas del mejor gin y luego dió la vuelta á la sala fingiendo que buscaba al ingeniero.

—No ha venido aún—dijo el escritor—¿dónde está el Rey de los Cangrejos, que había llenado ya los vasos.—Pero, en verdad, tenemos una hora por delante de aquí hasta que empiece la suabata. Así, pues, bebiámos y desechemos el tedio.

Los negros, ignorantes, especialmente de grandes fuerzas, no se hicieron rogar, y en unión de los dos chicos que acompañaban al Rey de los Cangrejos, habían acometido á las botellas con bravura.

Apenas habían transcrito diez

47 EMILIO SALGARI

pero el escritor que le observaba le contuvo, sujetándole el puño con suprema energía.

El negro, que en aquel momento se había vaciado para hacer dar más luz á la suabata, no se advirtió aquel movimiento, y prosiguió:

—Señor Harris, ¿quiere usted que hagamos un pacto? Usted es el único rival peligroso porque nada añadiré a un centavo más de los dólares que ha ofrecido usted por miss Clayfert.

Renuncie usted á la suabata y le ofrezco la mitad de las riquezas que me dejó la difunta Reina de los Cangrejos.

Quiero resueltamente tener esa muchacha, y ningún peligro, ningún obstáculo, me impedirá conseguirlo.

—¿Usted sin duda me toma por un miserable hambriento de oro, señor Kot?—gritó el joven con voz entrecortada por el dolor que le abogaba.

—¿Rechusa usted?—preguntó el negro con calma.

—Y se la disputaré encarnizadamente.

Una vaga inquietud se reflejó en el rostro del Rey de los Cangrejos.

—¿Será usted más rico de lo que me ha dicho mis espías?—preguntó el joven.

—Mañana lo sabrá usted: señor Blint, salgamos de aquí, ó estáll.

El escritor, que tenía que el colico, que terminase á tiro, nada más que la exasperación del joven ingeniero, es-



**VACEROLAS** y lustres para toda clase de calzados negros, amarillos y blancos. De todas las marcas conocidas y también nuevas.—Por mayor y menor, desde 15 centavos, vende **RAFAEL PUENTE**.



Desde hace 23 años, goza esta cerveza, en todo el país, del más merecido favor del público, por su pureza y esquisito gusto y suavidad. Se vende en todos los almacenes de 1ª clase. Unicos agentes, **ALVARADO & BEJARANO**.

**Sección amena**

**LA FATIGA EN EL CUERPO HUMANO**

No todo el mundo, cuando está cansado por el trabajo, siente la fatiga en la misma región del cuerpo. Esto es una cosa que todos habrán podido observar, pero lo que mucha gente ignora, es que cada trabajador, cada persona que repite día tras día un mismo ejercicio muscular, experimenta siempre el cansancio en el mismo sitio, y que esta localización del cansancio está relacionada con la profesión o clase de trabajo a que el individuo se dedica. Lo más curioso es que el cansancio no se siente en los músculos que más trabajan, sino precisamente en los que permanecen inmóviles; probablemente su constante contracción es la que produce la fatiga. Esto no es, sin embargo, regla general, como se verá en algunos de los ejemplos siguientes:

Los tahoneros, que pasan todo la noche encorvados removiéndola masa, suelen quejarse de fatiga en las piernas. El peón caminero, que a veces pasa todo el día cavando, es otro que sale también de su trabajo con las piernas cansadas. El herrero que después de estar horas y más horas golpeando sobre el yunque, no siente el cansancio en los brazos ni en los hombros, sino en la parte baja de la espalda y en los riñones. El zapatero, que no hace más que coser y clavar, sufre de dolores en los músculos del abdomen. Un recluta, después de una larga marcha siente en la nuca mucho más cansancio que en ninguna otra parte, aun cuando no haya llevado mochila.

**Hay muchas personas que acostumbran dar paseos largos a buen paso, y que se quejan precisamente de lo mismo, a pesar de no llevar ninguna equipación militar que les embarace ni les haga peso.**

El artillero sentado sobre el armón, obligado a agarrarse bien para no caerse, y después de una larga marcha siente dolor en la nuca y en los riñones. Los violinistas mientras no son más que principiantes, se quejan de una tensión dolorosa en la nuca después de tocar algún tiempo; cuando aún no son artistas consumados experimentan cierto adormecimiento en la mano izquierda, que ha estado contraída sobre el mango del instrumento. El pianista poco ejercitado siente la fatiga en el pecho y en la espalda; pero esto desaparece con la práctica. Finalmente, el remero siente el cansancio en las pantorrillas y en el empeine del pie después de su ejercicio prolongado.

**RECETA DIARIA**

**Para quitar las manchas de la humedad en las ropas**  
Cuando la humedad mancha la ropa que se ha tenido mucho tiempo guardada en sitio mal acondicionado, emplese cualquiera de los siguientes procedimientos:  
1.—Mezclar por partes iguales jabón blando, sal fina y almidón en polvo; batir esto con el jugo de un limón, hasta formar una especie de arena; aplicarlo a la mancha, y luego tender al sol. En casos obstinados, se necesitan dos ó tres aplicaciones.  
2.—Bifñense las manchas con leche caliente.  
3.—Bifñase cloruro de cal en agua tibia, hasta que el agua no disuelva más; déjese reposar; después empácese bien la ropa; en esta agua, y téngasela mojada en

ella una ó dos horas, enjuéguese después y téndase al sol.

**Pasatiempos**  
**CHARADA**

Mi primera repetida es un bonito animal que no le gusta torcer y a H si le gustará. Haces *siguiente* a los niños si los quieres asustar, y el *todo* si bien lo buscas en el mar encontrarás.

**IGROGLIFICO**

**EN**

**Soluciones correspondientes al número anterior:**  
A la charada: **Caparrosa**. Al igroglífico: **Antecedentes**.

**NATURALISMO**

Dicen que soy un bufón porque hablé de Juan Perales; y no les falta razón, pues siempre tocó a Bufón hablar de los animales.  
*Castor y Páhu.*

**FIESTAS PATRIAS**

Se vende la espaciosa y cómoda casa de la Sra. Dña. Feliza S. v. de Andrade Vargas, situada a tres cuadras y media de la plaza principal. Tiene numerosas habitaciones, dos patios, pesquera etc. La persona que interese puede hablar con la dueña en la Carrera Olmedo N.º 21. Julio, 10 de 1906.—1 m.



**Herramientas finas para artesanos**

Cepillos de hierro y de madera, gran surtido.  
Sierras para aserrar y trozar.  
Sierras circulares para máquinas.  
Piedras de acero para piedras, molinos nuevos.  
Caldros de acero inglés.  
Entenallas y llaves para tubos, y un gran surtido de toda clase. Como siempre, a precios módicos, vende **Rafael Puente**.

**Alvarado & Bejarano COMISIONISTAS**

dedican especial atención a los despachos de aduana.—Guayaquil—Ecuador Abril 11.—6 m.

**Nuevo encuentro en el Acuario**

Para la cómoda división entre los herederos del fallecido Sr. Dr. Rafael Salas, muy pronto va a rematarse, en la escribanía del Sr. Fernando Avilés, la casa que dejó dicho Señor frente a la Escuela Sucre. Tiene dos frentes a calles muy buenas, y es tan espaciosa que pueden sacarse tres casas cómodas. El avalúo, extensión ó consta en los inventarios que se hallan en la escribanía indicada. Julio 6.—1 m.

**¡¡¡¡¡ATENCIÓN!!!**

Sombreros de fieltro, forma «Canotier», varios colores, estilos modernos, para señoras y señoritas  
**Vende José Guillamé.**  
Guayaquil—Pichincha—325.327.329

**LA ULTIMA NOVEDAD DEL DIA**

Cubre Corsés de hilo, de lana y de algodón para señoras y señoritas  
**Vende José Guillamé.**  
Guayaquil—Pichincha.

**Maubne y Graner**

(Oficina, bajo el pretil de la Catedral)  
Tienen permanentemente de venta, **Hielo**, a cinco centavos libra y St. 4 el quintal.  
Julio 10.—1 m.

**AVISO**

Ayer por la mañana los Sres. Brescia y Cia. encontraron en su almacén «La Nueva Italia», un brillante pequeño. La persona que se crea con derecho a él vale a reclamarlo pagando el valor de este aviso.  
**Brescia y Cia.**  
Julio 17 de 1906.

**SECCOTINE**

Sirve para pegar objetos que se hayan roto, de madera, hierro, loza, papel, cuero, paño, cristal, marfil, buceo, etc. etc. Es de uso limpio y de un valor inapreciable para componer toda clase de artículos de fantasía.  
**Plata de Simón.** Pedro Durán, José M. Bustamante, «El Comercio», Brescia & Co, Alberto Narváez, J. M. Proaño, Juan J. Narváez.  
Julio 13.—1 m.

**VACAS de soberbia calidad**

vende Manuel A. Cabezas.  
Sillitas con mesas para niños.—Camis de viaje.—Pararays, últimos adelantos de la ciencia moderna.—Navajas finas, un gran surtido donde **Leopoldo M. Brauer**.

**Máquina de escribir "Hammond"**  
**ESCRITURA VISIBLE**

Esta máquina es la más perfecta por sus condiciones mecánicas y la calidad de su material. Hace la impresión automáticamente y escribe siempre parejo. Se cambian instantáneamente los tipos para los dos idiomas. Escribe en papel de cualquier ancho y en cualquier dirección. Tiene mayor capacidad para tablas numéricas y produce 10 copias al carbón. Tiene 30 teclas, las más apropiadas y fáciles de usar. Se corrigen los errores fácilmente y es la que hace menos ruido. Es muy rápida y suave y la más sencilla para estar en Minicógrafo.

Es la máquina de primera clase de menor peso y mayor duración que se fabrica

ÚNICOS AGENTES  
**Alvarado & Bejarano.**

Se cambian máquinas viejas de todos los fabricantes por las más modernas y perfectas de «Hammond» pagando una diferencia módica.—Junio 28.

**Memorandum**

Julio tiene 31 días, 8 de fiesta y 26 de trabajo.  
**Fases de la luna**  
Luna llena el..... 3  
Luna menguante el..... 10  
Luna nueva el..... 21  
Cuarto creciente el..... 28  
Guayaquil..... 28

Londres.....	103 1/2
París.....	102
Hamburgo.....	99
Italia.....	102
New York.....	108
España.....	89
Guayaquil.....	84
Lima.....	2
<b>Banco del Pichincha</b>	
Londres.....	102 1/2
París.....	103
New York.....	109
Guayaquil.....	84
Id. plata.....	1 1/2

**Comisario de turno**  
Sr. Miguel Navas Portugal.

**Médico de turno**  
Dr. Armando Torán.

**Practicante de turno**  
Carlos Moreano Montoya.

**Boticos de turno**  
Sucursal de la Alemana y Botica Americana.

**Telégrafo**  
Las líneas del Norte y Sur francas.

**Compañía de Transporte**  
Luzán.—Salen: Rápido para Cajabamba y Omulbas por Ambato.  
Llega: Rápido de Cajabamba.  
Míroles.—Sale: Rápido para Cajabamba.  
Llega: Omulbas de Ambato.  
Jerez.—Sale Omulbas para Ambato.  
Llega: Rápido de Cajabamba.  
Viermas.—Sale: Rápido para Cajabamba.  
Sábado.—Llegan: Rápido de Cajabamba y Omulbas para Ambato.

**Existencia de Hoteles**  
En el «Hotel Patria»: A. Wood, Samuel Koppel, Enrique Baeder, Carlos Vaut, Emilio Valeri, Luis Maulne, Enrique Yaldes, Francisco Marique, señor de Laguala.  
En el «Edicador»: Santiago Virgelo, Enrique L. Rosendo, Carlos A. Riva, Benito, Basilio Quillas, Alberto Ventimilla, Teodoro, Hierro, Segundo Martínez D. Juan Alvarado, Alejandro Sosa, Estre Mora, E. Aray y familia, Manuel Jaur, Faque Velarde, E. Avilés Mejía.  
En el «Americano»: F. Melani, V. Stepper, Manuel Santos, Juan Sperak.

**Cambios bancarios**  
**Banco Comercial y Agrícola** sobre Guayaquil a la par.

**Un departamento cómodo**

es independiente arrienda en su casa, frente a San Carlos **Afonso Silva G.**

**No hay por qué avergonzarse** de desprender las estampillas de correo de los sobres de cartas y venderlas a Manuel de Jesús Patiño, que las paga a buen precio, en la carrera Bolivia número 34, letra D; se pueden reunir centenares, millares y millones de estampillas con algo de paciencia, y con su producto comprar casa en Quito y hacienda en Chillo.

**El Bazar Oriental**

DE **RAMIA & Cia.**  
Situado en el portal de Salinas, bajo la casa Municipal y Sucursal, frente a la Compañía, han recibido un selecto surtido de sombreros adornados de última moda para señoras, carlotas adornadas para niños, cascos de sombreros, abrigos y abrigos para batizito, abrigos estilo japonés, de lana y seda, mantas de seda transparente y con grandes bordados de última moda, vuela de lana negra y blanca, ca, polvo añhil y gran surtido de perfumería.—Ternos de casimir y dril para niños y muchos artículos más de fantasía que tienen el gusto de ponerlos a disposición de su distinguida y numerosa clientela, en especial al público en general, a precios sumamente baratos, como lo hemos hecho siempre.

A cualquier hora atiende pedidos de coches la Empresa **LA REINA**.

EMILIO SALGARI  
tubo pronto a abrir la puerta y a hacerle salir.  
—¿Se va usted?—preguntó el negro.  
—Sí, por no matarle—repuso Harris.  
—Pueden ustedes servirse de mi chalupa? Mis hombres están adredidos, y nosotros, señor Harris, mañana nos vamos.  
—¿Que no te diera esta noche el dólar—murmuró el escritor, considerando por el sendero que conducía al mar.—¿Utilizaremos, sin embargo, su embarcación, señor Harris? El camino es largo y no llegaríamos a San Francisco antes de media noche si nos no sirviera de nuestras piernas.  
El ingeniero hizo con la cabeza un signo afirmativo.  
Los cuatro negros que tripulaban la chalupa debían haber recibido orden de conducirlos, porque apenas vieron reaparecer a los dos blancos, se levantaron, saludándolos cortésmente, y se prepararon a partir.  
—A San Francisco—dijo el escritor, subiéndose a la chalupa y poniéndose a proa, donde ya estaba sentado el ingeniero.  
—Sí, *masasa*—repuso el maquinista.  
La embarcación se separó de la orilla y partió veloz como una flecha, di-

LA SOBRANA DEL CAMPO DE ORO  
47  
los Cangrejos, diciéndole con aire de un hombre aburrido:  
—¡Llega usted pronto, amigo Simón. Todavía falta lo menos una hora.  
—¡Ah! ¿es usted el esclavo del negro, que lo había reconocido el acto, ¿cómo está su amo? ¿sigue rehusado a luchar conmigo?  
—Me parece que ha renunciado a ello desde que usted le enseñó el tesoro de la Reina de los Cangrejos.  
Yo le tratado de convencerle de que era inútil obstinarse no teniendo riquezas que le permitan competir con las vuestras.  
El hecho es que no le he visto venir aún, y eso que me había rogado que le aguardase en *este bar*, y que usted le esperase también.  
—¿Qué quiere de mí?—preguntó el negro sorprendido.  
—Creo que quiere hacerle alguna proposición.  
Podía habérmela hecho ayer tarde, —Estaba demasiado furioso.  
—Ya lo vi—repuso el Rey de los Cangrejos, enseñando su dentadura de caimán.  
—Amigo Simón, ¿cuánta usted una copa de gin?  
—Y aunque sea una pinta, si usted quiere.  
—Vamos, pues. ¡Ah!... Estoy con dos amigos que también deben serlo vuestros.

EMILIO SALGARI  
46  
tad del pecho, y se había plantado en la cabeza un gorro de marino con un borlón en el centro, bastante vistoso.  
Calaba botas de mar, como si debiese, de un momento a otro, embarcarse en una de tantas naves como se aglomeraban en la bahía, y llevaba entre los labios un gran cigarrillo habano que fumaba con visible satisfacción.  
—¡Ha seguido por dos negros, vestidos bastante decentemente y que tenían la traza de los mozos del puerto en traje de día de fiesta, y que también fumaban habanos.  
El joven, después de haberse mezclado a la muchedumbre, se había detenido frente a una taberna de buen aspecto, llena de bebedores, en espera de que se abriese la sala del Club Femenino.  
Estaba allí ya unos cinco ó seis minutos cuando uno de los negros le dijo:  
—¡Ahí está, *masa*!  
—El escritor se volvió rápidamente. En la esquina de la calle había aparecido Simón, el Rey de los Cangrejos, con su extraño vestido de chino y seguido por dos hijos del Círculo Imperial, sin duda súbditos del Rey Femenino.  
Una sonrisa de satisfacción apareció en los labios del joven.  
Se metió las manos en los bolsillos y avanzó al encuentro del Rey de

EMILIO SALGARI  
46  
rígidosse hasta la embocadura del río San Pablo.  
El ingeniero no había vuelto a decir palabra. Con los codos apoyados sobre las rodillas y la cabeza cogida entre las manos, parecía meditar profundamente.  
El escritor había encendido un puro y contaba y recontaba por los dedos, como si realizara un cálculo muy difícil.  
El bravo joven no parecía estar de mal humor, porque de vez en cuando levantaba la cabeza y se retorcía con cierta complacencia sus hirientos bigotes, mientras una sonrisa se dibujaba en su boca.  
—¡Bien!—dijo de pronto.—El plan de guerra ya está terminado. Un general del Estado Mayor no hubiera sacado de él mejor; se lo aseguro a usted, Harris.  
El ingeniero bajó ffs manos y miró al joven.  
—¿De qué plan de guerra me habla usted, señor Blunt?—preguntó.  
—Señor Harris—dijo el escritor, aproximando su boca al oído del ingeniero,—no se preocupe usted y alégrese. Le prometo jugarle una bucatra, a precios sumamente baratos.  
—¿Mañana en la subasta no tendrá usted competidor.  
—¿Lo va usted a matar?  
—¡Oh, no!... No deseo tener que habérmelas con la policía, pero le re-